

# À Mendrisio la "Flèche de Coffrane" s'adjuge pour la première fois le challenge du Général Guisan

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin**

Band (Jahr): **13 (1956)**

Heft 10

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-996791>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

devront franchir la ligne d'arrivée ensemble ! Cette loi implique que les plus forts viennent en aide aux plus faibles d'où ce sentiment nécessaire de solidarité qui unit les coéquipiers.

Un autre aspect supérieur de la course d'orientation réside précisément dans le fait que la piste, ici, n'est pas connue d'avance. Il s'agit, en fait, d'un « cross-country à l'aveuglette » les coureurs devant déterminer eux-mêmes la route à suivre pour atteindre — au moyen de la carte et de la boussole — des postes de contrôle disséminés dans une portion de terrain généralement boisée.

Ainsi aux qualités d'endurance physique et de solidarité des concurrents se greffent encore celles de l'intelligence et de la perspicacité de chacun des coéquipiers au profit du travail d'équipe. Un autre aspect, éminemment sportif, des courses d'orientation c'est qu'elles se déroulent généralement dans des régions inconnues du public — en raison du secret qui entoure leur organisation — si bien que les coureurs ne jouissent en aucune manière des encouragements de la foule comme cela est le cas dans les cross-country.

Ainsi considérées, les courses d'orientation revêtent une valeur sportive incontestablement supérieure aux cross-country, pour autant, bien sûr, que l'on veuille bien considérer le sport comme un moyen d'éducation

sociale et non comme une simple fabrique de vedettes ! Ce sont ces considérations fort judicieuses qui ont incité de nombreux offices cantonaux de l'instruction préparatoire de notre pays à mettre sur pied — c'est le cas depuis une douzaine d'années déjà — ces courses cantonales d'orientation ou cross à l'aveuglette qui connaissent, chaque année, plus de succès.

En Suisse romande, les plus importantes sont celles de Fribourg, du Tessin, de Neuchâtel et du canton de Vaud qui groupent chacune de 600 à 800 participants enthousiastes. Les cantons du Valais et de Genève, moins favorisés par le terrain, organisent aussi chaque année une ou plusieurs courses d'orientation régionales qui connaissent un grand succès. C'est le canton de Zurich qui met sur pied la manifestation la plus importante avec une participation de 6'000 à 8'000 coureurs répartis en catégories diverses : écoliers — dames — I. P. — militaires — hommes, etc.

Une commission nationale, instituée il y a deux ans, dans le cadre de l'Association nationale d'éducation physique, s'occupe de la réglementation de ce sport et établit le calendrier national de courses d'orientation. Dès 1956, le « Challenge Général Guisan » offert par ce dernier à l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport, contribuera à développer et à encourager la pratique de ce vivifiant sport tout en renforçant notre solidarité nationale.

Francis Pellaud

## A Mendrisio la « Flèche de Coffrane » s'adjuge pour la première fois le challenge du Général Guisan

Telle est la bonne nouvelle qui nous est parvenue de Mendrisio où s'est courue la 10<sup>me</sup> course cantonale tessinoise d'orientation de notre ami Aldo Sartori qui eut l'honneur de faire disputer, pour la première fois, le magnifique challenge offert par notre vénéré Général qui célébrait le même jour le 82<sup>me</sup> anniversaire de sa naissance.

La nouvelle de la victoire des poulains de notre cher vieil ami Bertrand Perrenoud nous cause une double grande joie, parce qu'elle est, tout d'abord, pleinement méritée. Quand on sait, en effet, avec quel soin ces jeunes gens se préparent aux diverses compétitions qu'ils affrontent, on n'est guère surpris des nombreuses victoires qu'ils remportent un peu partout.

La deuxième grande joie est celle que nous imaginons rayonnant sur la figure basanée de l'ami Perrenoud dont une deuxième équipe combattait en catégorie C. à la 12<sup>me</sup> course cantonale fribourgeoise d'orientation. Voilà, n'est-il pas vrai, qui en dit long sur l'excellente préparation de ces « écumeurs de challenges » comme on les appelle déjà un peu partout !

Et quel certificat pour leur moniteur sexagénaire !! Mais revenons à Mendrisio où 153 équipes réparties en trois catégories se sont affrontées sur un parcours apparemment facile partant, du voisinage de la gare de Mendrisio, en direction nord, pour passer ensuite par les villages de Rancate, Ligornetto, Brusata pour s'achever à Genestrerio.

Dix-sept équipes, dont quatre neuchâteloises, deux vaudaises et une valaisanne (bravo !) provenaient d'autres cantons suisses. L'on comprend que les Fribourgeois aient tenu à participer à leur propre course et aient renoncé à se rendre au-delà du Gotthard !

L'Ecole fédérale de gymnastique et de sport y était représentée par M. Hirt, chef de section de l'instruction préparatoire.

Avant le départ des coureurs, un message ainsi libellé fut adressé au Général Guisan :

« Les jeunes de l'I. P., réunis à Mendrisio, dans un esprit de fraternité confédérale, dans le cadre de la dixième course cantonale d'orientation par patrouille à

(Suite à la page 6)



L'aiglon du Général Guisan offert à la jeunesse suisse

l'occasion de laquelle est mis en compétition l'aiglon que vous leur avez si généreusement offert, vous adressez, Monsieur le Général, en cette journée radieuse qui est aussi celle de votre anniversaire, leurs pensées les plus déférentes et leurs sentiments de vive et sincère reconnaissance pour tout ce que vous avez fait et faites encore pour la jeunesse et la Patrie ; ils souhaitent que Dieu vous accorde encore de longues années de féconde activité et de santé afin que vous puissiez veiller le plus longtemps possible sur le destin de notre chère patrie !

Gageons que cette délicate attention de nos amis tessinois n'aura pas laissé indifférent le maître de « Verte Rive » entouré comme il se devait, en cette journée de

liesse, de sa famille et des principales personnalités fédérales et cantonales de notre pays.

Voici les principaux résultats de la course tessinoise :

**Catégorie A.** 7 km. 1er rang: «La Flèche» de Coffrane, composée de Thomi Michel, Norbert Perruchi, Daniel Cosandier et Arnold Cosandier, gagne le challenge Général Guisan et le challenge du Conseil d'Etat en 53' 93". 2me Eclaireurs Patria, Berne, 54' 47". 3me H.C. Escher-Wyss, Zurich, 55' 41". 22me Les Tractets C.F.F Yverdon, 1 h. 31' 10". 31me Collège de Sion, 1 h. 31' 25".

**Catégorie B.** 9 km. 1er rang: Roverrotte Pluto, éclaireurs de Thalwyl, 1 h. 17' 48" qui gagne définitivement le challenge du Département militaire cantonal. 6me Les Caballeros, groupe J.P. Boudevilliers, 1 h. 41' 33".

**Catégorie C.** 5 km. 1er rang: Biondino Groupe sportif III, Ligornetto, 30' 30", gagne pour une année le challenge «Sport Ticinese».

## A Chiètres, la 12<sup>me</sup> course cantonale fribourgeoise d'orientation a connu un brillant succès

C'est dans la forêt, parsemée de merveilleuses clairières, sise au nord-est de Chiètres que s'est courue la 12ème édition de la course d'orientation de nos amis fribourgeois en ce dimanche 21 octobre 1956. Après la pluie de la nuit, la nature avait un air de fraîcheur quasi printanier mais les ors de l'automne nous enlèverent bien vite cette douce et fugitive illusion.

Au collège de Chiètres règne une grande animation. C'est là, en effet, que les 163 patrouilles inscrites à cette course revêtent la tenue sportive avant de s'élaner vers la ligne de départ.

Lorsque nous y parvenons avec nos amis Thierrin, Mauron et Vuillamoz, nous avons l'agréable surprise d'y rencontrer Monsieur le Conseiller d'Etat Ducottet, directeur militaire et le grand chef Hans Kaltenrieder ainsi que toute la cohorte des invités motorisés nantis de carte suffisamment explicite pour que l'emploi de la boussole soit superflu!

Une équipe de beaux gaillards, en seyant costume noir, nous devance à vive allure. Au passage nous reconnaissons le fameux coureur fribourgeois Pierre Page qui aura, à maintes reprises l'occasion de se rendre compte que, dans les courses d'orientation, de bons jarrets ne suffisent pas toujours !

Tandis qu'avec la Simca de notre ami Thierrin nous faisons du « Tous-terrains » et du service de dépannage, un magnifique chevreuil zig-zaguant à travers la clairière se mêla, tout effarouché à un groupe de coureurs subitement stimulés par cette gracieuse apparition.

Puis, ce fut, pour les invités, tout au moins le fameux poste 6 coordonnées 583.600/203.700 où en un confortable et accueillant chalet forestier, les autorités civiles de la commune de Chiètres nous offrirent un original apéritif agrémenté d'un magnifique feu de cheminée et d'un gâteau au lard, ma foi, nullement désagréables. Un seul regret, sincère, c'est que tous les coureurs n'aient pu bénéficier de cette aubaine !

Puis, bien lestés — car le maître-queue de céans était généreux — qui à cheval, qui en tilbury, qui à pied ou en voiture, ce fut la prise d'assaut de l'arrivée où les chronographes Oméga enregistraient, avec la conscience qu'on leur connaît, les temps des uns et des autres, tandis que le Talismalt Villars et autre Roland S. A. de Morat contribuaient à réparer les forces mises si durement à l'épreuve. Les onze équipes ayant dû abandonner prouvent que les parcours choisis n'étaient pas des plus faciles et qu'ils exigeaient l'engagement total de chaque coéquipier.

Les responsables, le bureau I.P. et tous ses nombreux collaborateurs bénévoles ont droit à toutes nos félicitations pour le choix excellent du terrain et des par-

cours ainsi que pour l'organisation parfaite de cette belle manifestation qui eut mérité de se terminer en apothéose !

Car il y eut la distribution des prix effectuée dans la cohue générale !

Il y a là un problème auquel il faudra trouver une solution si nous voulons que nos courses d'orientation conservent la dignité et la discipline qui devraient caractériser toutes manifestations sportives.

Nos amis fribourgeois ne nous en voudront pas de cette remarque qui ne s'applique pas uniquement à leur course. Nous aurons l'occasion d'en parler lors de la prochaine séance du service romand d'information des 9 et 10 novembre à Macolin.

En attendant de vous accueillir chez nous, nous vous remercions du chaleureux accueil que vous nous avez réservé chez vous !

Francis Pellaud.

### Principaux résultats :

**Catégorie A.** 1. Bärfit KTV, Bern, 1 h. 26' 37". 2. « Attaque », S.N. Etoile, Bienne, 1 h. 31' 42,8". 3. Sportgruppe Oberbalm, 1 h. 41' 05". 4. TV. Kerzers I, 1 h. 41' 26,2". 5. « Korsar » Genève, 1 h. 46' 40".

**Catégorie B. I.** 1. « Eclaireurs » Coll. St. Michel FR, 1 h. 09' 50". 2. « Les Chevreuils » Morens-Vuarmarens, 1 h. 10' 16,4". 3. KTV. Heitenried II, 1 h. 11' 08,6". 4. « Rote Wolke » St. Michel, Fribourg, 1 h. 11' 39". 5. Villaz I. I. P. Villaz-St-Pierre, 1 heure 11' 46,6".

**Catégorie B. II.** 1. Polo Club Bern, 1 h. 13' 35". 2. TV. Kôniz I, 1 h. 20' 43,2". 3. Scouts St-Martin, Berne, 1 h. 32' 56". 4. « Vipère » Neuchâtel, 1 h. 35' 22". 5. Les rouges diables, Berne, 1 h. 35' 40".

**Catégorie C.** 1. « Le Mildiou », 1 h. 27' 36". 2. Wikinger KTV, Schmitten, 1 h. 35' 49". 3. Mühleberg I, 1 h. 39' 21". 4. « Moospfyl » Galmiz, 1 h. 44' 49". 5. SV. Giffers-Tentlingen II, 1 h. 44' 56".

**Catégorie D.** 1. Stavia I. Estavayer-le-Lac, 43' 38,5". 2. Ecole normale V, Fribourg, 44' 07". 3. Technicum cantonal Fribourg V, 46' 15,6". 4. Ecole sec. prof. 10, Fribourg, 47' 06,9". 5. Kadettenkorps Murten III, 47' 28".

## Echos romands

Monsieur Robert Prahin,

nouvel inspecteur fédéral I. P. pour le canton de Vaud

Pour assurer le remplacement du Col. Arnold Golay qui avait donné sa démission en mai dernier, la Commission fédérale de gymnastique et de sport a désigné — sur proposition du Département militaire vaudois — Monsieur Robert Prahin, maître de gymnastique et ancien vice-président du comité technique de la S.F.G. comme nouvel inspecteur fédéral I. P. du canton de Vaud.

Nous présentons nos très vives félicitations au nouvel inspecteur en lui souhaitant pleine satisfaction dans l'accomplissement de ses nouvelles fonctions.